

490906-2026 - Zadávání

Německo – Technicko-inženýrské služby – KW Ratingen, Planung zur Ertüchtigung des Zwischenpumpwerks

OJ S 135/2026 16/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

E-mail: ina.dittmar@brw-haan.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: KW Ratingen, Planung zur Ertüchtigung des Zwischenpumpwerks

Popis: Das Zwischenpumpwerk ist umfassend zu erneuern. Dies umfasst die Pumpentechnik, inkl. Rohrleitungsbau und Schiebern, die EMSR-Technik sowie eine bauliche Sanierung der Böden und Wände

Identifikátor řízení: 9abecb5c-62e4-4740-97b9-ab52821ca198

Interní identifikátor: BRW-GB2-2026-0032

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby

Další klasifikace (cpv): 71333000 Strojírenské služby

2.1.2. Místo plnění

Obec: Ratingen

PSČ: 40882

Nižší územní jednotka země (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Korupce:

Účast na zločinném spolčení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:
Praní peněz nebo financování terorismu:
Podvody:
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:
Platební neschopnost:
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:
Majetek spravuje likvidátor:
Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:
Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:
Vážné profesní pochybení:
Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:
Obchodní činnost je pozastavena:
Porušení povinností týkající se placení daní:
Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:
Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: KW Ratingen, Planung zur Ertüchtigung des Zwischenpumpwerks
Popis: Die Leistung umfasst folgende Leistungsbilder nach HOAI: Objektplanung Ingenieurbauwerke (§ 43 HOAI i.V.m. Anlage 12 zur HOAI), inkl. in Anlage B01-2.1 ausgewiesene besondere Leistungen Fachplanung Technische Ausrüstung (§ 55 i.V.m. Anlage 15 zur HOAI) für die Anlagengruppen 4, 7 & 8 gem. § 55 Abs. 1 HOAI, inkl. in Anlage B01-2.1 ausgewiesene besondere Leistungen
Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby
Hlavní klasifikace (cpv): 71300000 Technicko-inženýrské služby
Další klasifikace (cpv): 71333000 Strojírenské služby

5.1.2. Místo plnění

Obec: Ratingen
PSČ: 40882
Nižší územní jednotka země (NUTS): Mettmann (DEA1C)
Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026
Datum konce trvání: 31/12/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:
Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce
Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU
Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano
Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano
Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Qualität der fachlich inhaltlichen Herangehensweise Qualität organisatorisches Konzept Zuschlagskriterium

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenz Planung Pumpwerk, LPH 2 bis 3 und 5 bis 6 Referenz Planung Kläranlage LPH 2 bis 3 und LPH 5 (bis 7) Min. 1 Referenz als Mindestanforderung

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Popis: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Vor-, Entwurfs- und Genehmigungsplanung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Popis: Herausforderungen und/oder Schwerpunkte für die Ausführungsplanung und die Erstellung der Leistungsbeschreibungen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität des organisatorischen Konzepts

Popis: Gewährleistung einer effizienten Zusammenarbeit innerhalb des Projekt-teams

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Qualität des organisatorischen Konzepts

Popis: Abstimmungsprozess mit dem Auftraggeber, insbesondere in Bezug auf das Berichts- und Besprechungswesen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Referenzen der verantwortlichen Person

Popis: Planung Pumpwerke

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Referenzen der verantwortlichen Person

Popis: Umbau im laufenden Betrieb auf Kläranlagen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

Kritérium:

Typ: Náklady

Jméno/název: Höhe des angebotenen Honorars

Popis: B02 Honorarformular

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.brw-haan.de>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 25/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 37 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: siehe A00 Bewerbungsbedingungen-Ratingen ZWPW.pdf

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Bergisch-Rheinischer Wasserverband
Organizace přijímající žádosti o účast: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Bergisch-Rheinischer Wasserverband
Registrační číslo: 051580008008-34001-81
Poštovní adresa: Düsseldorf Str. 2
Obec: Haan
PSČ: 42781
Nižší územní jednotka země (NUTS): Mettmann (DEA1C)
Země: Německo
E-mail: ina.dittmar@brw-haan.de
Telefon: +49 2104 6913-3012
Fax: +49 2104 6913-1010
Úlohy této organizace:
Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln
Registrační číslo: 05315-03002-81
Poštovní adresa: Zeughausstraße 2-10
Obec: Köln
PSČ: 50667
Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Země: Německo
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telefon: +49 221 147-3045
Fax: +49 221 147-2889
Internetová adresa: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>
Úlohy této organizace:
Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 7b725fdd-c460-4c46-8cb9-d567d1318ba9 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 15/07/2026 08:46:13 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 490906-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 135/2026

Datum zveřejnění: 16/07/2026